

d'aide ou de secours public. Cette question est aussi importante pour notre pays qu'elle l'était lorsqu'elle a été proposée pour la première fois avant et pendant la première guerre. Elle est tout aussi importante que lorsqu'elle a été réalisée pour la première fois, grâce principalement aux efforts de M. J. S. Woodsworth au milieu des années vingt. Elle est tout aussi importante qu'en 1950, alors que...

L'hon. M. Martin: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

M. Knowles: Vous vous y prenez trop tard.

L'hon. M. Martin: Mes prévisions budgétaires vont être discutées au comité vendredi, si je ne me trompe.

M. Knowles: Demain matin.

L'hon. M. Martin: Mon honorable ami aura tout le loisir de prononcer ce discours; j'aurai alors moi-même l'occasion de montrer à quel point les déclarations qu'il vient de faire depuis 15 minutes sont injustes et erronées. De toute façon, cette intervention est tout à fait antiréglementaire.

M. Knowles: Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social n'était peut-être pas là non plus, je sais d'ailleurs qu'il n'y était pas, lorsque son adjoint parlementaire a prononcé un excellent discours. On a alors invoqué le Règlement en soutenant que ce genre de discours devait être fait à l'occasion de l'étude des crédits du ministre. C'est l'un de mes amis conservateurs qui a invoqué le Règlement à ce sujet.

L'Orateur alors au fauteuil a déclaré que le débat en cause en était venu à porter sur une foule de sujets et qu'il était possible de discuter tout ce qui est compris dans le domaine des recherches non militaires. Cet indice me vient de l'adjoint parlementaire.

M. Robertson: Les députés qui étaient ici cet après-midi admettront certes, je crois, que mes observations se bornaient aux recherches médicales en notre pays. Je n'ai pas parlé des mesures que nous devrions prendre au sujet de la sécurité de la vieillesse.

M. Knowles: Je crains que le député n'oublie le contenu du discours dont il a donné lecture à la Chambre. Il a bel et bien parlé des recherches sur l'assurance-santé. Il a bel et bien fait des déclarations sur les recherches concernant tout le domaine de la sécurité de la vieillesse. De fait, il a prétendu que ces recherches fondaient notre législation actuelle sur la pension de vieillesse. Je ne m'y oppose pas. Je veux que cela continue. Je veux qu'on poursuive des recherches nous permettant de prendre des mesures intelligentes sur ce point. Jusqu'ici on a demandé

[M. Knowles.]

à nos vieillards de vivre d'un montant fixé arbitrairement. Je veux des recherches scientifiques de base sur les moyens de pourvoir aux besoins de nos vieillards d'au moins 65 ans.

Je veux une recherche scientifique de base sur ce que le Canada peut se permettre de payer à ses vieillards pensionnés. Je suis persuadé que notre production nationale brute nous permettrait de relever de façon énorme les pensions actuellement versées. En se fondant sur cette recherche, le Gouvernement doit se rendre aux réclamations du pays qui veut qu'on relève de façon importante la pension de vieillesse, afin que nos citoyens âgés puissent avoir une existence convenable, à laquelle ils ont droit.

(L'amendement de M. Green, mis aux voix, n'est pas adopté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Aitken (M ^{11e})	Knowles
Argue	Leboe
Balcer	Macdonnell
Barnett	MacLean
Bell	McBain
Blackmore	McCullough (Moose-Mountain)
Blair	Michener
Brooks	Mitchell (London)
Bryce	Montgomery
Bryson	Murphy (Lambton-Ouest)
Cameron (Nanaïmo)	Nesbitt
Campbell	Nicholson
Cardiff	Nowlan
Castleden	Pallett
Charlton	Patterson
Churchill	Pearkes
Coldwell	Perron
Diefenbaker	Poulin
Drew	Queich
Ellis	Rea
Fraser (Peterborough)	Regier
Fulton	Robinson (Bruce)
Gagnon	Small
Gillis	Smith (Battle-River-Camrose)
Green	Stanton
Hahn	Starr
Hamilton (York-Ouest)	Thatcher
Hansell	Thomas
Harkness	Trainor
Hees	Tustin
Herridge	Van Horne
Hodgson	White (Hastings-Frontenac)
Holowach	White (Middlesex-Est)
Howe (Wellington-Huron)	Yuill
Johnson (Kindersley)	Zaplitny—72
Jones	
Knight	

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Anderson	Bourget
Applewhaite	Bourque
Arsenault	Breton
Ashbourne	Brown (Brantford)
Batten	Brown (Essex-Ouest)
Benidickson	Bruneau
Bennett	Buchanan
Blanchette	Byrne
Boisvert	Cameron (High-Park)
Bonnier	Cannon